

# Gazeta Kościelna

Przedpłata: roczna . . . 11 Kor  
półroczna . . . 6 .  
kwartalna . . . 3 .

Rękopisów, przyjętych do druku,  
Redakcyja nie zwraca.

PISMO POWIĘCONE SPRAWOM KOŚCIELNYM I SPOŁECZNYM.

**ORGAN TOWARZYSTWA WZAJEMNEJ POMOCY KAPŁANÓW.**

**Wychodzi każdego piątku.**

Redakcyja, Administracyja i Księgarnia:  
**Na Dr. A. Feichtla, Sghisłaska 44.**  
Inseraty przyjmuje się za opłatą  
30 hal. od wiersza poltu.  
Reklamacye otwarte wnie są od  
opłaty pocztowej.

**T I T E S C :** Wezwanie do pracy nad duchownym odrodzeniem się narodu polskiego. (Ciąg dalszy). — Z nowszych badań nad genezą religii i moralności. — Plagiaty w kaznodziejstwie — Etnografia Brazylii. (C. d.). — Kronika kościelna. — Polemika — Bibliografia. — Trzy Mase św. w dniu zadusznym. — Z lwowskiego Koła XX. Katechetów. — Wiadomości dycecyalne — Korespondencya Redakcyi. — Ogłoszenia.

## Wezwanie do pracy nad duchownym odrodzeniem się narodu polskiego.

(Ciąg dalszy).

Niestety, ciemnoty w rzeczach religii jest u nas niemało, nawet u osób wykształconych; trzeba tedy w kazaniach i katechizacyach szkolnych czy kościelnych wykladać gruntownie naukę wiary i obyczajów, urządzać po miastach konferencye apologetyczne, rozszerzać, względnie wypożyczać książki religijnej treści. Ponieważ niektóre parafie są zbyt rozległe, tak że niemało dzieci, mimo pracy pasterza, żadnej nie pobiera nauki, przeto niech się stara o świeckich katechistów i takie katechistki, którzyby mógł powierzyć nauczanie rudimentów katechizmu. Najlepiej użyć do tego zakonnic, choćby jako misyonarek na czas krótki; w braku tychże mogą tej zbożnej pracy podjąć się „starsi bracia“ lub „starsze siostry“ Różańca żywego, czy też członkowie bractwa N. P. Maryi Królowej Korony Polskiej, Sodalicyi Maryańskich, stowarzyszeń św. Wincentego a Paulo, Dzieci Maryi, Matek chrześcijańskich, Kół Ziemianek, albo też pobożne panny czy panie; trzeba tylko w każdej wiosce wybudować choć skromną kaplicę i dać katechistom czy katechistkom stosowne wskazówki, a pracę ich nadzorować. Dobre usługi może tu oddać Bractwo nauki chrześcijańskiej, przez Piusa X tak wielce zalecone.

Obowiązkiem pasterza jest również zwalczać szkodliwe wady, zwłaszcza zaniedbywanie obowiązków, pijaństwo, rozpustę, kradzieże, procesy itd., a natomiast krzewić obyczaj święty, w tym zaś celu używać środków zwyczajnych i nadzwyczajnych, mianowicie nauczania publicznego, upomina-

nia prywatnego, odwiedzania parafian w sprawach pasterskich, zachęcania ich do częstej spowiedzi i Komunii św., urządzania rekolekcyi i misyj ludowych, roztrópnego tworzenia i prowadzenia bractw czy stowarzyszeń katolickich i t. p.

Pasterz ma pamiętać, że według słów Pisma św., jego opiece powierzony jest ubogi i sierota; niechże przy pomocy zakonnic i stowarzyszeń (zwłaszcza Towarzystwa św. Wincentego a Paulo lub Związku katolicko-społecznego), opiekuje się ubogimi, sierotami, chorymi, opuszczonemi dziećmi, a jeżeli może, stara się o założenie ochronki dla dzieci, domu przytułku dla starców i kalek, szpitala dla chorych, schroniska dla służących itp.

Pasterz ma pamiętać, że według słów Apostoła winien być wszystkim dla wszystkich i za Zbawicielem powtarzać: *Żał mi ludu*, a stąd temu ludowi przysparzać chleba duchownego i cielesnego, światła Bożego i ludzkiego, czyli brać udział w pracy katolicko-społecznej, bo ta praca od początku podejmowana w Kościele, jest dziś wymowną apologią religii, pasterzowi zaś jedna cześć i zaufanie u ludu. Konieczną jest rzeczą, upomina papież Leon XIII, aby ksiądz „wyszedł z zakrystyi“, wszedł w bliższe stosunki z ludem i oddawał mu usługi, rozumie się tak, by we wszystkich szukał chwały Bożej i dobra dusz, a dla spraw społecznych nie zaniedbywał obowiązków kapłańskich i ściśle pasterskich. Co ma robić na tem polu, pouczy go założony niedawno tu i ówdzie związek katolicko-społeczny<sup>1)</sup>; zresztą niech na wsi zaopiekuje się

<sup>1)</sup> Czyt. Listy pasterskie i instrukcyje Józefa Sebastjana Pelczara, Biskupa przemyskiego o organizacji katolickiej i o sprawie społecznej. Przemysł 1907.

życzliwie kółkami rolniczemi, po miastach zaś zwróciła baczną uwagę na terminatorów, czeladników, robotników, służące, szwaczki i tym podobne kategorie.

Każdy kapłan ma pamiętać, że jest obywatelem kraju i synem ojczyzny, a stąd przysparzać jej wszelakiego dobra i stać z innymi na straży duchownych skarbów i ideałów narodu, na których czele jest wiara katolicka i święty obyczaj. Każdy też winien spełniać sumiennie obowiązki, jakie kraj czy państwo na niego wkłada, o ile one z prawem Bożem są zgodne; jak zaś ma zapartyczyć się na sprawy polityki w danej chwili i czy sięgać po mandat poselski, albo brać udział w różnych radach, zależy to od wskazań, jakie daje mu biskup, względnie Stolica św.

Nie jest rzeczą pożądaną, aby duchowieństwo rzuciło się w odmet walk politycznych, albo identyfikowało się z tem lub z owem stronnictwem; ale z drugiej strony ma ono używać mądrze praw obywatelskich i czuwać bacznie, aby zasady katolickie także w życiu politycznym i społecznym znajdowały posłuch i by przy wyborach do sejmów czy innych posterunków zwyciężali ludzie światli, uczciwi, o dobro publiczne dbali i duchem religijnym przejęci.

Duchowieństwo polskie — można to rzec śmiało — w ostatnich czasach pod każdym względem znacznie się podniosło; ale nie można zaprzeczyć, że były i są pewne braki. Najjaskrawiej wystąpiły one w dycejach pod dawnym zaborem rosyjskim, gdzie też garstka księży, w teologii nie biegłych, a mimo pozorów ascetyzmu ambitnych i krnąbrnych, uwierzyła sprytnę szalbierie i utworzyła nową sektę. Najwięcej zawinił tu rząd rosyjski, że nie pozwalał biskupom znosić się wprost ze Stolicą świętą, reformować seminariów i rządzić według prawa kanonicznego, — że przez długie lata nie obsadzał niektórych stolic biskupich i że w różny sposób demoralizował duchowieństwo.

Oby przy pomocy Bożej udało się doprowadzić kapłanów polskich do doskonałości, a przez nich uszczęśliwić całe społeczeństwo! Oprócz środków, już wskazanych, poleca się także: 1. aby na stolicie biskupie wynoszono kapłanów nie zbyt młodych, ale też nie podeszłych, ani schorzałych, a prztem pełnych ducha Bożego, roztropnych, uczonych i sprężystych; 2. aby kapłani otaczali swoich arcypastarzy miłością i posłuszeństwem, a stali mocno przy Stolicy świętej; 3. aby między sobą zachowali zgodę i harmonię, na jednoci przekonań i dążeń opartą; 4. aby w każdej dycezyi zaprowadzono obowiązkowe rekolekcyje i kongregacye dekanalne, jako też synody dycezyalne co 5 lat, a w każdej prowincyi kościelnej sobory prowincjonalne co 10 lat; 5. aby dzielono większe parafie i tworzone nowe; 6. aby ze strony państwa zniesiono ustawy przeciwne prawu kanonicznemu i według sprawiedliwości uregulowano kongregację kleru<sup>4</sup>.

W dalszym ciągu zwraca się dostojny Autor do zakonników i zakonnic, których zachęca do pracy pełnej zaparcia i poświęcenia a potem do „mężów stanu, posłów sejmowych i urzędników“, do których pisze między innymi, że „jeżeli Bóg postanowił, aby teraz Polska w tej lub owej formie politycznej zmartwychwstała, żadna moc ludzka powstrzymać tego nie zdoła“. Godny uwagi jest ustęp, w którym mówi o tem, czego pragnie dla przyszłej Polski:

„Otóż pragniemy najprzód, aby w przyszłej Polsce kwitnęły dobre obyczaje, cześć dla religii, posłuszeństwo dla władzy, poszanowanie prawa, straż moralności publicznej, ochrona należnej każdemu wolności, wymiar sprawiedliwości dla wszystkich, a na tej podstawie ład, pokój i dobrobyt.

Pragniemy, aby w ustroju politycznym i społecznym zastosowane zostały zasady demokracji chrześcijańskiej, której ideał nakreślił papież Leon XIII. w encyklikach *Immortale Dei* i *Graves de communi*, a która za podwalinę swoją uważa sprawiedliwość i miłość chrześcijańską, żąda zaś przede wszystkim podnoszenia w duchu Bożym warstw najniższych i najbardziej zaniedbanych. Natomiast strzedz się trzeba liberalizmu antychrześcijańskiego, w XIX wieku rozpanoszonego, który pod hasłem wolności głosił wszechwładztwo państwa, a więc tyranję innego rodzaju, zdejmując kajdany z więźniów, a wkłada je duchowieństwu, okazuje się łaskawym dla domów nierządu, a znosi lub ograbia klasztory, bierze w obronę kapitalizm, a zezwala na wyzysk robotników, ideałem zaś swoim mieni państwo bezreligijne, szkołę bezwyznaniową albo interkonfesyjną, cywilne małżeństwo, zeświecczoną dobroczynność, nieograniczoną wolność pracy i t. p.

Pragniemy, aby religia katolicka była religią panującą, a Kościół używał tych praw i swobód, jakie mu się z ustanowienia Bożego należą. Innowiercom trzeba przyznać równouprawnienie cywilne i polityczne, jakoteż zgodną z zasadami katolickimi wolność wyznania i te swobody, do których słuszne mają prawo, a których Polakom pod rządem rosyjskim i pruskim odmawiano. Nie można atoli dopuścić, aby związki protestanckie (np. *Gustav Adolfverein* — *Schulverein* — *Los von Rombewegung* i t. p.) w jawny lub tajny sposób szerzyły antykatolicką i antypolską propagandę, albo by prawosławie wśród ciemnego ludu rosyjskiego werboowało sobie zwolenników. Pobłażliwość w tym kierunku byłaby samobójstwem politycznym.

Co do żydów, stojąc na stanowisku chrześcijańskiej miłości bliźniego, nie możemy pochwalnie skrajnego antysemityzmu czyli wojny wyznaniowej i rasowej; ale z drugiej strony uważamy za konieczną pewną obronę przeciw nadużyciom żydowskim. Żydzi złe się odwdzięczyli Polsce za kilkunastowiekową gościnność, a próby assimilacyi żydów, ja-



wiek ze zwierzęcia zmieniał się powoli w istotę rozumną, religijną i moralną. Również sceptycy greccy (Archelaus, Aristip, Protagoras, Pyrrho, Theodor z Cyreny), na apriorystycznych zapatrywaniach oparciu, z nich starali się wynioskować, jaką drogą ludzkość szła do religii i moralności.<sup>1)</sup> Podobny charakter mają badania sceptyków moralnych nowszych, zaczawszy od Hobbessa a skończywszy na J. J. Rousseau. Na inne tory skierował te badania Aug. Comte, twórca pozytywizmu, wychodzącego z założenia, że jedynie to można uznać za prawdę naukową, co się da stwierdzić namacalnymi dowodami, wziętymi z doświadczenia. Po te właśnie dowody, mające nam wykazać, jaką jest geneza religii i moralności, zwraca się on do ludów pierwotnych, w przekonaniu, że one dają najlepszy obraz naszej przeszłości i tego, czem byliśmy przed wiekami i jaką szliśmy drogą. Jego też słusznie można uznać za ojca nowoczesnej etnografii i etnologii<sup>2)</sup>. Jeszcze bardziej popchnął w tym kierunku badania Darwin. Hipoteza, przez niego rozslawiona, a przyjęta w mniejszej lub większej mierze prawie przez ogół przyrodników, wywarła wpływ i na innych polach badań naukowych. W szczególności zajmowano się ludami pierwotnymi nie tylko w tym celu, aby poznać, jak człowiek rozwijał się fizycznie, ale chciano poznać, jak przejawiało się jego życie, zwłaszcza religijne i moralne na różnych stopniach przypuszczanej ewolucji. A ponieważ Comte i Darwin przedewszystkiem ogromny wpływ wywarli na uczonych z pośród swoich złomków, nie dziwnego, że i w etnograficznych badaniach dwa te narody długo dzierżyły i do dziś dnia, zwłaszcza Anglicy, dzierżą palmę pierwszeństwa. Żalować trzeba, że badania te zaczęły w obozie nam nieprzyjacielnym i długi czas tam prawie wyłącznie etnografia i etnologia znajdowała wybitnych przedstawicieli. Już sama ta okoliczność obudzała w obozie katolickim nieufność i mimowolną chęć przeczenia wynikom, do których w obozie wrogim dochodzono, a nawet nie pozwalała spokojnie zauważyć tego, co można było nie tylko bezpiecznie przyjąć, ale nawet wyszukać znakomicie dla obrony naszego stanowiska. Mimowoli też trudno nieraz oprzeć się pokusie posiadania znacznej części, zwłaszcza dawniejszych badaczy na tem polu, że nie dążyli do tego, by na podstawie zdobytego materiału postawić teoryę, odpowiadającą faktom i znajdującą w nich potwierdzenie, lecz raczej szukano dowodów na z góry powzięte hipotezy, grupując nieraz i oświełając materiał zebrany jednostronnie, z pominięciem tego wszystkiego, co danemu systemowi mogłoby być niewygodne.

<sup>1)</sup> Różnicę między etnografią a etnologią określa Cathrein. w następujący sposób (Einheit des sittl. Bewusstseins I 18 n): „Die Ethnographie beschränkt sich darauf, aus den Quellen möglichst genau und zuverlässig zu ermitteln, welches der tatsächliche Kulturzustand eines Volkes zu einer bestimmten Zeit gewesen sei und zwar in materieller und geistiger Beziehung. Die Ethnologie geht weiter. Sie ist, um mich so auszudrücken, die Philosophie der Ethnographie. Sie sucht aus dem durch die Ethnographie ermittelten Material wissenschaftliche Schlüsse zu ziehen und dieses Material zu einer Kulturgeschichte der Menschheit im grossen zu verarbeiten, uns die Zusammenhänge der Völker untereinander, die Entstehung und Entwicklung der verschiedenen Institutionen darzulegen“.

Ogółem biorąc, szukano tam przeważnie potwierdzenia najskrajniej pojętej ewolucji człowieka, jego życia religijnego i moralnego. Jeśli człowiek ze zwierzęcia rozwijał się na człowieka pierwotnego a wreszcie cywilizowanego, „musiał“ najpierw nie mieć żadnej religii, potem stwarzał sobie najniższą, wreszcie przez różne ewolucje dochodził do jedynobóstwa. Również co do moralności: najpierw nie miał żadnych pojęć moralnych, z czasem zaczął stwarzać sobie różnicę między dobrem a złem, moralność zaczęła się wiązać z religią, aż doszliśmy do moralności nowoczesnej, względnie najwyższej. Do takich wyników doszedł już Comte, każąc ludzkości przechodzić przez 3 główne okresy rozwoju religijnego i moralnego, przez okresy fetysyzmu, wielobóstwa i jedynobóstwa, każdy z odpowiednią etyką (por. jego Philosophie positive). Tą samą mniej więcej drogą każe ludzkości iść twórca „animizmu“ J. Lubbock (Lord Avebury) w swoim dziele: „The Origin of Civilisation and the primitive condition of man 1870“ a za nim idzie niezliczona ilość pisarzy mniej lub więcej uczonych, zaczawszy od H. Sponcera (The Principles of Sociology, 1876—82), a skończywszy na Haeckl i naszym Świętochowskim, którzy znają jeszcze w najnowszych czasach ludę bez moralności lub nie stojącą pod tym względem wyżej od wyżej rozwiniętych zwierząt.

Jakkolwiek jednak w twierdzeniach tych uczonych i badaniach wiele było stronniczości, nieraz zaciętego fanatyzmu, zaślepiającego na oczywiste fakta, jednostronności i nieraz dziwnej, przy wielkich pretensjach, powierzchnowości, to przecież i tu sprawdziło się, że w każdym błędzie jest zazwyczaj coś prawdy. Ustawiczne ściąganie się opinii, wzajemna krytyka oddziaływała potwórnym od ziarna i odkrywała prawdę, być może taką, której ani nie szukano, ani znaleźć się nie spodziewano, ani nawet znalezienia czegoś podobnego wdane sobie nie życzone. Sprawda się znów słusznosc zdania Bacona, że „leves gustus in philosophia (a można dodać: i w ogóle w nauce) movere fortasse ad atheismum, sed pleniores haustus ad religionem reducere“ (de argument. scient. I 5). Dziś etnografia i etnologia, która zdawała się zagrażać podwalinom teologii i filozofii katolickiej, staje się powoli ich służebniczką, dając swymi wynikami, opartymi na pozytywnych badaniach, poparcie twierdzeniom, stawianym nieraz dawniej a priori, na mocy dedukcji, opartej swoją drogą na dobrem zrozumieniu natury ludzkiej. Zasluga zaś wyrwania tej nauki z pod wyłącznego prawie panowania zwolenników mniej lub więcej jaskrawego materializmu należy się w znacznej mierze A. Langowi, który przez swe dzieło: The Making of Religion (1898), wykazuje pierwszeństwo monoteizmu przed politeizmem i to na podstawie gruntownej znajomości etnografii, zgotował bardzo niemną niespodziankę wielu pracownikom na tem polu.

Wśród katolickich uczonych na pierwsze miejsce wybił się W. Schmidt, a jego klasyczne dzieło: Der Ursprung der Gottesidee (1912) jest wzorem, jak nowoczesne badania etnograficzne można wyzyskać na korzyść apologetyki katolickiej. Dziś też badania te coraz większą ilość zwolenników zdobywają sobie między uczonymi ka-



tolickimi, zabrano się nawet do zorganizowania pracy na tem polu, czego też dokonano na zjazdach w Lowanium 1912 i 1913 (Por. Semaine d'ethnologie religieuse, Bruxelles. 1913). Ale jeden brak odczuwano, który niemiłe dawał się we znaki każdemu, chcącemu zorientować się co do wartości materiału i twierdząc jakiegokolwiek autora. Nie mieliśmy mianowicie dotąd poważnego a krytycznego zbioru materiałów etnograficznych, wskutek czego zajęcie jakiegosć zdecydowanego stanowiska krytycznego, było, zwłaszcza dla niefachowca, wprost niemożliwą rzeczą.

Brakowi temu zaradza pomnikowe dzieło V. Cathreina: *Die Einheit des sittlichen Bewusstseins der Menschheit*, Freiburg, Herder, 1914, 4 tomy. Podziwienia godna jest praca, jaką autor włożył w to dzieło. Stara się bowiem przedstawić zapatrywania religijne i moralne wszystkich nieco wybitniejszych ludów całej kuli ziemskiej tak kulturalnych narodów niechrześcijańskich, jak i pierwotnych, t. zw. dzikich, żyjących dotąd i wymarłych. Literatura, na której się opiera, jest wprost olbrzymia, nie tylko bowiem uwzględniła on współczesne prace na tem polu, ale sięga do dzieł i sprawozdań, pochodzących z czasów pierwszego zetknięcia się z tymi ludami, a zamkniętych dotąd w archiwach zakonnych i nie ogłoszonych drukiem. Takim materiałem nie rozporządzał, rzecz można śmiało, dotąd żaden etnolog, a wskutek tego dzieło Cathreina będzie niezbędne dla każdego wstępującego na pole badań etnograficznych. Metoda zaś, jakiej się autor trzyma, polega na tem, że omawia on zapatrywania każdego ludu, zwracając uwagę na jego wierzenia i praktyki religijne, na zapatrywania moralne i ich stosunek do religii, przyczem zazwyczaj bada, o ile znany jest danemu szczepowi dekalog, jak zapatruje się na małżeństwo, jaką posiada organizację społeczną. Do jakich zaś dochodził wyników w swoim badaniu? Wyniki te są zgodne z zasadniczymi twierdzeniami naszej dogmatyki i etyki, natomiast sprzeciwiają się zasadniczemu twierdzeniom animizmu, manizmu, praeanimizmu i jakiegokolwiek inne hipotezy co do genezy religii i moralności istnieją.

Nie wynika jednak stąd, jakoby we wspomnianych hipotezach już nie nie znajdowało się prawdy; owszem z nich może także nowoczesny apologeta i moralista wiele skorzystać przy badaniach nad genezą religii i moralności i powinien nawet z nich skorzystać, a w każdym razie znać je, aby przez swą niewiedomość w tych kwestiach nie obniżał powagi nauki katolickiej i nie stawiał twierdzeń, z nowszymi badaniami niezgodnych. Uczony katolicki nie powinien wprawdzie zarzucać zupełnie drogi dedukcyjnej, którą szli nasi przodkowie, ale niechże dane, zebrane przez badania pozytywne, znajdujące także uwzględnienie, niech nas strzeżają przed zbyt pospiesznymi dedukcjami. Owszem, wobec uprzedzeń względem metody dedukcyjnej, jakie dzisiaj wśród uczonych panują, a zamiłowania do badań pozytywnych, ta droga musi u nas także znaleźć szczególnejsze uwzględnienie, jeśli mamy trafić do umysłów współczesnych.

Badania Cathreina dają także silną broń przeciw tym wszystkim, którzy w etnografii, u ludów „dzikich” chcieli szukać i rzekomo znajdowali dowody na powolny rozwój człowieka ze zwierzęcia i na względność pojęć moralnych. Etnografia nie tylko nie potwierdza ich zapatrywań, ale staje w tych kwestiach z nimi w zupełnej sprzeczności. Najpierwotniejsze ludy znane nie tylko mają pojęcia religijne i moralne co do najogólniejszych kwestii zgodne, ale co ważniejsza, im pierwotniejszy jest lud jakiś, tem wznioślejsza i czystsza jest religia jego i moralność — fakt, którego najmniej oczekiwano w obozie nam przeciwnym. Wprawdzie zwolennicy ewolucji materialistycznej mogą jeszcze utrzymywać, że ten rozwój, na którego istnienie szukali dowodów u żyjących lub znanych nam ludów dzikich, dokonał się u ludów już zupełnie zaginionych, przed ukazaniem się szczepów obecnie żyjących — i na tę drogę już niektórzy z nich wstąpili — ale niech pamiętają, że przy takiej metodzie już nie opierają się na „pozytywnych” faktach, którymi ustawicznie dotąd wojowali, ale przypuszczają istnienie faktów, na podstawie swych założeń materialistycznych, których potwierdzenia w faktach pragną szukać.

X. Dr. Stan. Zegarliński.

## O plagiatach w kaznodziejstwie.

Chcę wspomnieć o mniej przyjemnej sprawie w naszej literaturze kościelnej, mianowicie o tak zwanych plagiatach.

W literaturze świeckiej takie plagiatów nie brakuje, która zresztą krytyka wnet odkrywa. Ale w literaturze świeckiej jako to mniej razi; — gorzej sprawa się przedstawia, jeśli plagiat znajduje się w literaturze kościelnej. Tego nie winnooby być nigdy.

Nim przystąpię do wykazania dwu plagiatów kaznodziejских, jakie odkryłem w ostatnim czasie, chcę krótko w celu uniknięcia nieporozumień wyjaśnić, co nazywa się plagiatem, co trąci plagiatem, a co nie jest wcale plagiatem, choć źle poinformowanym zdaje się plagiatem.

### I.

Plagiat jest to przywłaszczenie sobie autorstwa cudzej pracy literackiej. — Plagiat może być zupełny, albo częściowy. Zupełny jest wtedy, jeśli plagiator żywcem i dosłownie cudzą pracę literacką odpisuje i jej autorem się mieni. Drobne zmiany pojedynczych tu i ówdzie wyrazów wcale stanu rzeczy nie zmieniają. Zupełnym jest też plagiat, jeśli ktoś tłumaczy czyjąś pracę literacką i sam się za autora tej pracy podaje, nie wzmiankując nawet, że ta praca jest tłumaczeniem. To są plagiaty najgorsze, w ścisłym słowa znaczeniu.

Trąca zaś plagiatem przeróbki literackie, nie podające autora, z którego się korzysta, względnie nie nazywane przeróbkami; trąci plagiatem branie cudzych myśli, choć się je oryginalnie rozwija, bez podania źródła, względnie zaznaczenia, że te myśli są cudze; trąci plagiatem branie żywcem n. p. rozkładu cudzego kazania, odpisywanie dosłowne cudzych zdań, bez podania źródła, względnie wzmianki, że są cudze.

<sup>1)</sup> Z dzieł polskich, poświęconych temu przedmiotowi na szczególną zasługuje uwagę książka X. I. Radziszewskiego p. n. „Geneza religii w świetle nauki i filozofii” (Wrocław 1911).

Nie jest natomiast plagiatem przeróbka, czy tłumaczenie, tak nazwane; nie jest plagiatem cytowanie cudzych myśli, zdań, nawet całych ustępów, gdy się podaje źródło, skąd się je bierze. Nie jest plagiatem w literaturze kaznodziejskiej przykład, choćby się nie podało, skąd wzięty; wogóle, choćby się nie podawało źródła dokładnie, jeśli się jednak zaznacza, że myśli, czy zdanie, czy rozkład obcy jest obcym a nie swoim, taka praca literacka nie jest plagiatem. Może ona nie wiele wartać, ale przynajmniej jest uczciwą, gdy tymczasem plagiat, strojący się w cudze piórka, jest zawsze rzeczą nieuczciwą i naganną.

Nie można również, zwłaszcza w kaznodziejstwie, nazwać plagiatem, jeśli n. p. dwóch autorów, piszących na ten sam temat, powtarza te same prawdy. Tak n. p. kto pisze kazanie o łasce boskiej, ten musi ją określić według teologii dogmatycznej, musi ją podzielić tak, jak ją dzieli nauka Kościoła katol. i t. p. Podobnie ma się rzecz z innymi tematami, jak grzech pierworodny, chrzest, sakrament etc. Rywa czasem, że autorzy, piszący na ten sam temat, zejdą się w pewnych myślach, a jeszcze z tego nie wynika, by jeden je brał od drugiego. Jest to rzeczą krytyki zawodowej w tym wypadku osądzić, czy zaszedł przypadek, czy plagiat; — krytyka ma na to swoje kryteria.

Pewne myśli muszą powtarzać się w kaznodziejstwie, bo każdy z nas musi uczyć tego samego — quoad substantiam — o prawdach wiecznych, o łasce bożej, o sakramentach św. i t. d. Rzeczy więc całkiem nowych od kazań lub egzort i wogóle od pisarzy kościelnych nikt rozumny nie wymagać nie może. Oryginalność utworów homiletycznych polega na nowem przedstawieniu nauki kościelnej, na przybraniu jej w nową formę, na oryginalnem zestawieniu materji, na nowości motywów, porównań, zastosowań, na oświeceniu pewnych tez nauki kościelnej pod kątem nowoczesnych stosunków, o jakich w dawniejszych kazaniach mowy być nie mogło. Ze względu zwłaszcza na ten punkt ostatni potrzeba ciągle nowych kazań na tematy stare, o których uczą dawniejsi kaznodzieje.

Przy osądzeniu więc, czy czyjaś praca literacka kaznodziejska jest plagiatem, czy nie, te momenty należy mieć na uwadze i nie być pochopnym do zarzucania komuś plagiatu, jak to niesłety zdarza się zbyt często.

## II

Co jest plagiatem w pełnem znaczeniu, chcę tu wykazać na dwóch przykładach, które znalazłem oba w jednym zeszycie „*Nowej Biblioteki kaznodziejskiej*”, wychodzącej nakładem księgarni św. Wojciecha w Poznaniu, a mianowicie w roczniku I. z roku 1907, w numerze 10. z miesiąca września.

Jednem z tych kazań jest kazanie trzecie na uroczystość Narodzenia N. Maryi P. pod tytułem: „Cztery drogi życiowe Maryi” na str. 297. Drugie — to kazanie pierwsze na niedzielę XVIII po Świątkach „O sądach dorywczych” na str. 323 w tym samym zeszycie — Oba te kazania są podpisane przez rzekomych autorów pełnem nazwiskiem z podaniem ich godności kościelnej i miejscowości, gdzie pracują, bez żadnej wzmianki na-

wet o właściwych autorach tych utworów homiletycznych!

Kazanie o Matce Boskiej jest wzięte prawie żywcem z dzieła X. Grzegorza Bussla pod tyt.: „Predigten auf die Feste der allerseeligsten Jungfrau Maria”. 5 wyd. Regensburg 1903. Kazanie, o którym mowa, jest piąte z rzędu na uroczystość Narodzenia N. Maryi P. na str. 552 cyt. dzieła i nosi tytuł: „Die vier Wege U. L. Frau”.

Kazanie zaś na niedz. XVIII po Świątkach „O sądach dorywczych” jest żywcem wzięte z dzieła pod tyt.: „Kazalnica parańska czyli zbiór nauk na wszystkie niedziele roku” przez X. \* Tom II. Lwów. Nakładem X. Ottona Hołyńskiego 1875 r. (autorem tych kazań jest ś. p. X. Królicki). Kazanie to, w spisie rzeczy noszące tytuł także „O sądach dorywczych”, jest umieszczone na str. 198 bez osobnego tytułu.

Żeby mię ktoś nie posądził o zbytnią surowość, przypatrzmy się przynajmniej wstępom i podziałom oryginałów i plagiatów.

X. Bussl swoje kazanie o Matce Boskiej dzieli na cztery drogi w życiu Maryi, t. j. na drogę miłości, obowiązku, wiary i cierpienia. Ten sam podział bierze polski „autor” dosłownie w tym samym porządku. Bussl zaczyna swe kazanie tak: „Wenn das neugeborene Kind in der Wiege daliegt, bald mit Thränen seine Unbehilflichkeit und seine Schmerzen klagend, bald freundlich und unbefangen und mit dem Blicke der Unschuld und Arglosigkeit dir entgegen lächelnd, dann drängt sich dir, dem Beobachter seiner Leiden und Freunden, unwillkürlich die Frage auf: kleines, armseliges und schuldloses Geschöpf! Was mag wohl alles deiner harren, welche Schicksale magst du in Zukunft durchmachen und welche Wege zu wandeln haben, die geheimnisvoll in der dunkeln Zukunft sich durcheinander kreuzen?”

Zdanie to przetłumaczył nasz polski „autor” tak: „Gdy w kołysce leży nowonarodzona dziecina, to płacząc nad swoją niemocą, to znowu niewinnie się uśmiechając i weseląc, mimowoli patrzącemu na nią nasuwa się pytanie: Małe, niewinne stworzenie, jaki los czeka ciebie w przyszłości, jakimi potoczy się twoje życie kolejami?”

Widzimy, że oryginalność autora polega tylko na skracaniu oryginału. W innych zdaniach są drobne i zwykłe niefortunne zmiany, jak n. p. kiedy zastępuje zwrot: „Betritt ihn (den Leidensweg) muthig” i t. d. wyrażeniem: „nieś twój krzyż odważnie!” Tu i ówdzie tłumacz dodał kilka zdań własnych, które zresztą nie przyczyniły się wcale do upiększenia oryginału.

Ale w tym plagiacie jest przynajmniej tyle jego własnej pracy, że jest to przekład z jęz. niemieckiego na polski. Kazanie zaś „O sądach dorywczych” jest prawie dosłownie odpisane, tylko tu i ówdzie przepisywacz ułżył sobie trudu, wypuszczając całe okresy.

Kazanie oryginalne zaczyna się tak: „Ewangelia dzisiejsza opisuje nam, moi drodzy, wielki cud Zbawiciela, t. j. uleczenie człowieka, ruszonego powietrzem — uleczenie dwojaki: na ciele i na duszy. Widząc bowiem, że dusza tego chorego była także tknięta niemocą, czyli skalana grzechami, Syn Boży leczy jej rany tym wyrokiem,

pełnym miłości: ufaj synul odpuszczają się grzechy twoje. Otóż te słodkie słowa zgorszyły doktorów zakonnych etc.”.

„Autor” zaś Nr. 2 powtarza to samo w słowach następujących: „Ewangelia dzisiejsza opisuje nam wielki cud Zbawiciela, uleczenie człowieka, ruszonego paralizem, uleczenie dwojakie: na ciele i na duszy. Widząc bowiem, że dusza tego chorego była także tknięta niemocą, czyli skalana grzechami, Syn Boży leczy jej rany tym wyrokiem miłosnym: Ufaj synu, odpuszczają się grzechy twoje. Te słodkie słowa jednak zgorszyły doktorów zakonnych etc.” I w tym guście „pracuje” on nad oryginałem w dalszym ciągu. Twierdzenia moje dalej, udowadnia nie będę, bobym musiał odpisać tu cztery kazania: dwa oryginalne i dwa przywłaszczone. Kto mi nie dowierza, niech sobie sam te kazania przeczyta i porówna.

Smutne to, że coś podobnego zdarzyło się w tak poważnym wydawnictwie. Chcę wierzyć, że tylko te dwa plagiaty tam potrafiły się wśliznąć, ale trzeba było zwrócić na nie uwagę w interesie naszej literatury kaznodziejskiej.

Na usprawiedliwienie P. T. Redakcyi N. B. K. można przytoczyć, że kontrola oryginalności kazań nadesłanych jest bardzo trudna, jak wogóle wykrycie plagiatu, jeżeli oryginał nie należy do utworów wybitnych i sławnych. Wydawcy nie mogą znać wszystkich kazań polskich, a tem mniej wszystkich niemieckich, włoskich, francuskich i t. d.

Sądzę, że nikt nie weźmie mi za złe, iż sprawę tę poruszyłem. Na wszelki jednak wypadek zastrzegam się, jakoby przez mój artykuł chciałem obniżyć N. B. K. Pominąwszy to, że sam przez dłuższy czas miałem zaszczyt być współpracownikiem tego wydawnictwa, wiem z własnego doświadczenia, jak ono jest pożytecznem dla Duchowieństwa. Jest to stanowczo jedno z najlepszych czasopism kaznodziejskich, jakie w Polsce mieliśmy i mamy, a dwa plagiaty na tyle set kazań bardzo dobrych, których bez tego czasopisma możebyśmy nie mieli, nie obniżają wcale jego wartości.

X. Józef Kolerbski, proboszcz

## Etnografia Brazylii.

(Ciąg dalszy).

Rząd brazylijski, chcąc sobie zjednać tę na pół dziką część szczepu Koroadów, nadaje ich wodzom i kacykom różne odznaczenia i godności z roczną pensją i odpowiednią odznaką a w zamian żąda od nich odpowiedzialności za zbrodnie i napady ich podwładnych. Zazwyczaj mianuje ich kapitanami i daje przepisany dla tej godności mundur. Dumny z tego kacyk lubi się często w swym uniformie prezentować nie tylko przed swymi podwładnymi, ale i przed obcymi gośćmi. Zdarza się jednakże częstokroć — czy to dla wygody czy przez zapomnienie — że nie wdrożenie spodni i przedstawia się tylko w samej bluzie i czapce kapitańskie.

Za wiedzą i zezwoleniem rządu udawają się zwykłe Koroadzi raz lub dwa razy w roku w dalsze okolice na

dłuższe polowanie. Przybywają za Parany do dziewiczych lasów sąsiedniego Stanu św. Katarzyny a często zapędzają się jeszcze dalej i tam „polują” po swojemu. Nie tylko tępią zwierzyinę i ptactwo w lasach, ale napadają i na przechodniach a nawet na mieszkaniach kolonistów, zwłaszcza odośbione i bliżej lasu będące. Ich wodzowie nie boją się odpowiedzialności przed rządem, ani utraty swej kapitańskiej godności, gdyż te napady urządzają w innym Stanie, zdale od swych siedzib. Stąd też, po dwóch lub trzech miesiącach wracają z łowów do swych wiosek, obarczeni obfitym łupem, przynoszą z sobą nie tylko już ptaki, zwierzęta, lecz i różne przedmioty z drzewa, żelaza, naczyń, narzędzi i podobne rzeczy, które „upolowali” na przechodniach lub kolonistach. Pojęcie o cudzej własności, której naruszać nie wolno, stosują do swych wyobrażeń: można zabierać, byleby ich za to nie karano.

W południowej części Brazylii, na pograniczu Stanów Parany i św. Katarzyny, znajduje się jedno z najdzikszych plemion, stojące na najniższym stopniu kultury, tj. plemię Bugrów. Składa się ono z różnych hord kilku mniejszych szczepów, zwłaszcza dzikich Koroadów. Bugrzy często napadają na kolonistów niemieckich w Stanie św. Katarzyny i w północnej części Stanu Rio Grande do Sul zamieszkałych.

Nie posiadają oni wcale żadnej kultury; pod tym względem stoją na równi a może jeszcze niżej od Boto-kudów. Chodzą zupełnie nago i to nawet kobiety; nie mają żadnego pojęcia o budowie mieszkań, uprawie roli, lubo patrzą na domy kolonistów i wleźli przez nich uprawianą. Nie można jednakże stwierdzić, czy są ludożercami, chyba ostateczna niedza i głód mogły ich do tej zbrodni popchnąć.

Lud w Stanie św. Katarzyny zamieszkały nazywa każdego dzikiego „Bugrem” a każdy szczep indyjski „Bugrami”; nazwa ta stała się w tym Stanie nawet przewzkłosem: człowieka okrutnego, srogiego, nieludzkiego nazywają „bugrem”.

W gazetach tutejszych czytuje się często o napadach i mordach, jakich dopuszczają się Bugrzy. Przed 20 laty napadli oni na naszych kolonistów koło Lucyney i wymordowali kilka rodzin. Weszłym roku kilka osób padło z ich ręki w pobliżu Blumenau, boć to nasi bliższy sąsiedzi.

Szczęściem dla kolonistów, że swe zbrojkie napady nie urządzają w nocy, lecz w południe lub o zachodzie słońca. Kilka dni przedtem robią jakieś znaki koło mieszkania, — może chcą w ten sposób przestrzedz o bliskim swym napadzie? Szczęściem i to, że swych strzał nie potrafią zatrufować, bo nie umieją trucizny przyrządzać. Z bronią palną także nie umieją się obchodzić, choć im się nieraz do rąk dostanie jako zdobycz po pokonanych kolonistach. Owszem boją się bardzo jej huku, uciekają w nieładzie, gdy posłyszą strzelanie, a zwłaszcza, jeżeli który z nich został zraniony lub zastrzelony. To też zdarzały się wypadki, że jeden męczyzna lub nawet odważna niewiasta potrafiła za pomocą broni palnej odeprzeć kilkunastu Bugrów, którzy na jej mieszkanie napadli. Gorzej jest, gdy spotkają kolonistów w lesie lub z niernacka

na nich napadną, gdyż wtedy ich wielkie strzały, lubo nie zatrute, przeszywają często na wyłot człowieka albo trafiają w samo serce, sprowadzając śmierć na miejscu.

Z Luceny donosi mi jeden z księży: „U nas Bugrzy zaczynają swawolić. Nie dawno znów w południe napadli na wendę brazylijską na Moemie, ale zostali odparci. Wszędzie ich pełno po lasach; niebezpiecznie jechać do naszych dalszych kolonii”.

Zapewne, że „niebezpiecznie” zwłaszcza samemu! Nie pomoże księżu nawet rewolwer, który musi nosić przy sobie: Bugier z krzaków i zarośli, gdzie się ukrywa, celnie wyrzuci z łuku strzałę, która śmierć zadać może słudze bożemu, spieszącemu na koniu z nabożeństwem i pociechą duchową do swych owieczek. Łatwo więc zostać można męczennikiem w Brazylii!

Robiono już liczne próby i starania, celem oswojenia dzikich Bugrów i zapoznania ich z dobrodziejstwami oświaty i prawdami wiary świętej. Lecz dotychczas nie odniesiono pożądanego skutku lub bardzo nieznaczny. Podamy jeden z wielu przykładów.

Przed kilku laty schwytano dwie kobiety bugierskie, matki i dwoje dzieci. Przyprowadzono je do Blumenau, aby je tam ucywilizować, dzieci zaś, gdy nieco podrosły, oddano do szkoły. Za pośrednictwem tych oswojonych Bugrów zamierzano wpływać na ich dzikich w lasach dziewiczich hasających towarzyszy. Z dorosłymi to się nie udało, ale dzieci oswojono. Przedewszystkiem trudno było dzikim przyzwyczaić się do noszenia ubrania, choćby tylko koszuli. Wszystko targali w kawałki i zrywały z siebie, bo przecież bez tych dodatków obchodzili się całe życie. Jedzenie im też nie smakowało. Sprawa skończyła się ostatecznie na tem, że jedna z kobiet, gdy ją mniej pilnowano, uciekła do swoich, a druga — prawdopodobnie z żalu i tęsknoty niebawem zmarła. Dzieci bugierskie, jak się na tych dwóch pokazało, są wcale inteligentne, w szkole spróstały we wszystkich naukach dzieciom tutejszych kolonistów. Nauczyły się niemieckiego i portugalskiego języka. Jedna z dziewcząt jest obecnie żoną Polaka, może więc umie i po polsku? Nie chce jej się wcale powracać w dziewicze lasy, do swoich dzikich ziomków, by ich ucywilizować. Zresztą nie pamięta już bugierskiego języka.

Pod względem budowy ciała są Bugrzy krępego, nie zbyt wielkiego wzrostu: czaszkę mają niską, podługną i nieco wystające kości policzkowe, oczy posiadają bystre, ruchliwe a włosy czarne. Barwa skóry ich ciała jest czerwona, to też nazwano ich „czerwonoskórcami”. Zachodzi jednakże pewna różnica w barwiku skórnym między tymi, co przebywają po lasach i gąszczach a tymi, co koczują po stepach. Pierwsi mają blędszą, jaśniejszą skórę, drudzy zaś ciemniejszą (ciemno-czerwoną), bo są więcej od słońca opaleni. Wyraz ich twarzy jest raczej miły i ujmujący, aniżeli odrażający, jak to nieraz bywa u Murzynów.

Siły ich fizyczne są bardzo wielkie, często dochodzą do wprost zdumiewających objawów. Mają też dobrą gimnastykę i wiele codziennie sposobności do rozwijania swej siły przez liczne pochody i częste polowania, jako też przez przedzieranie się przez gąszcz i gęste zarośla.

Nader smutną jest historia dzikich szczepów indyjskich. Pierwotne czasy, setki lat, aż do odkrycia Ameryki południowej, wcale nie są nam znane. Wprawdzie napotkano przy odkryciu tej części świata w niektórych środkowych i północnych Stanach brazylijskich rezeby, przedstawiające ludzi i zwierzęta na kamieniach i skałach, lecz z tego wnioskować nie można, jakoby one były dziełem dzikich Indian lub ich praociców. W tych bowiem czasach (1500 roku) Indianie, równie, jak obecnie, nie znali wcale sztuki czytania i pisania, ani nie mieli (i nie mają) żadnego pojęcia o jakichś rzeźbach. Przypuszczać przeto należy, że wspomniane rezeby nie pochodziły od ówczesnych ani dawniejszych Indian, ale od ludu, który przed nimi przez pewien niedługi czas te kraje zamieszkiwał. Przypuszczenie to stwierdza i brak jakiegokolwiek innej pamiątki, czy pomnika indyjskiej kultury, któryby się przechowywał w jakichś gmachach, budowlach, czy choćby ruinach. Wnioskować przeto słusznie możemy, że dzikie plemiona indyjskie nie posiadały żadnej kultury przed odkryciem Brazylii przez Portugalczyków.

Pierwotne przeto dzieje Indian brazylijskich okryte są grubą pomoką, której zapewne nie rozstroni nauka, mimo swych olbrzymich postępów na każdym polu wiedzy.

Jutrzienka oświaty zajaśniała dla dzikich szczepów indyjskich za czasu pobytu między nimi Jezuitów brazylijskich. Uczyli oni ich nie tylko pacierza, prawd wiary świętej i życia katolickiego, lecz równocześnie przyzwyczajali ich do stałych siedzib, uprawy roli i wprawiali w różne rzemiosła. W latach 1550 do 1570 założyli wspomniani Ojcowie dwa miasteczka we wschodniej części dzisiejszego Stanu Parany. Koło nich skupiali swą działalność, prowadzili pomyślnie dzieło nawracania do wiary katolickiej i szerzyli oświatę między dzikimi.

Około 1615 roku kwitnęło już w tej części Brazylii około dziesięć osad indyjskich, zwanych po portugalsku „*reduções*”. Wniesiono różne wielkie budowle, o których wspaniałości świadczą jeszcze obecnie pozostałe ruiny.

Wielką zasługę zaskarbili sobie OO. Jezuitów i przez to, że wytworzyli na podstawie wspólnych źródełowych różnych języków gromady „tupi” (tupi-guarany) język gramatyczny, wspólny kilku szczepom, tak zwany język wspólny, *Idiua geral*. Używają go jeszcze do dnia dzisiejszego półdzikie szczepy tej gromady, mieszkające w zachodniej części Stanu Parany i w sąsiednim Paragaju.

Indyjskie gromady „tupi”, a zwłaszcza południowe szczepy guarany, odznaczały się łagodnością i uległością dla Portugalczyków, którzy się jednak z nimi obchodzili po barbarzyńsku. Urządzali na nich polowania, uprowadzali ich w wielkiej liczbie do niewoli, sprzedawali często na rynkach Sao-Paulo, Rio de Janeiro a nawet w Portugalii, w Lizbonie. Nie pomogły nie protesty ich opiekunów-dobrodziejów OO. Jezuitów „Cywilizowani” Europejczycy dopuszczali się względem dzikich i półdzikich szczepów indyjskich niekiedy takich, nawet okropnych zbrodni, że porzucali na ścieżkach dzikich ubrania po zmarłych, zaraze osą. Indianie podnosili je z radością i brali z sobą, nie przeczuwając, że mniemany dar Europejczyków morderców zawiera w sobie śmiertelną zarazę, która wielkie między nimi sprawiła spustoszenie.



Nic więc dziwnego, że od tego czasu wszystkie szczyty indyjskie dyszą zemstą i nienawiścią do każdego Europejczyka; uczucie to przechodzi u nich z pokolenia na pokolenie.

(Dok. nast.).

X Józef Góral C. M.

## KRONIKA KOŚCIELNA.

Z naszych uniwersytetów. W zastępstwie X. Dra Myszkowskiego, który nie mógł jeszcze wrócić do Lwowa, powierzono naukę jęz. hebrajskiego X. Dr. Jakóbowi Demitrowskiemu, dotychczas kooperatorowi przy kościele św. Elżbiety we Lwowie. Docent prawa kanonicznego X. Dr. Wysocki przeniósł się do Krakowa. W uniw. Jagiellońskim habilitował się jako docent teologii moralnej X. Dr. Stanisław Zegarliński.

Z Żytomierza D. 29 go września r. b. zmarł w 73 r. życia biskup-sufagan dyoc. łucko-żytomierskiej Dr. Longin Żarnowiecki, kapłan wybitny i uczony, a zwłaszcza wielki znawca szatnictwa kościelnego. Wydał on kilka dzieł i rozpraw z tego zakresu, a mianowicie: „Ozdoba Domu Bożego”, „Historja i technika haliarstwa kościelnego”, „Barwy liturgiczne”, „Kielich w kościele pod względem historycznym, liturgicznym i estetycznym”, „Historja tkanin jedwabnych” etc. Był profesorem w seminarjum duch. w Żytomierzu, a później w akademii duchownej w Petersburgu. Wyświęcony na biskupa-sufagana dyoc. łucko-żytomierskiej w r. 1910, pozostał na tem stanowisku do śmierci; — dycezyja ta nie ma dotąd biskupa Ordynariusza. R. i. p.

Ponieważ nie dostaliśmy dotąd żadnych wiadomości z powiatów niżej wymienionych, chociaż powtarzaliśmy już kilkakrotnie prośbę, żeby nasi Czci. Czytelnicy raczyli nas zasilać korespondencyami, więc podajemy tu kilka szczegółów, zaczerpniętych ze sprawozdania, ogłoszonego w „Głosie Narodu” (z 13-go b. m.)

Powiat Żydaczowski. Spalone prawie doszczętnie: Żurawno, Cuculowce, Rogoźno. Spalone bardzo: Bereźnica, Truday, Derżów, Kijowice, Dementa, Podniestrzańskie, Folwarki żydaczowskie i inne. Dwory okoliczne zniszczone. Włościańskie pola będą obsiane, ponieważ kobiety, pozostałe w domu, biorą się do pracy energicznie; czasem pomagają im mężowie, którzy do domu na urlop poprzyjeżdżali. Dużo gr. kat. parafii przyjęło prawosławie.

Stryj. Zniszczona ulica t. zw. Łany. W okolicy i powiecie wiele wsi spalonych. Magistrat okazuje dużo żywotności. To też z ufnością pewną spoglądają mieszkańcy w przyszłość. Akcja ta jednak nie może zaspokoić wszystkich potrzeb ludności. Przechacny proboszcz X. kanonik Cisko przybrał sobie do pomocy Tow. św. Wincentego i robi co może. Rządy czasu inwazyi rosyjskiej sprawował Andrejow — czynownik dość względny. W okolicy dwory złupione.

Dolina. Cały powiat zasiany mogiłami. Pola nie obrobione — bo ziemia ta nieszczęsną kilkakrotnie przechodziła z rąk do rąk. Zniszczone i spalone wioski — lud mieszką w jamach lub szałasach. A wszędzie niedza i zagłada widmo głodu. Starosta Głazewski wszystkich sił dokłada, aby wyżywić ludność. Biuro aprowizacyjne, przy starostwie istniejące, funguje sprawnie. Ludzie żyli tu przez cały czas inwazyi w wielkiej twrdzie. Ustawicznie przez Bolechów, Dolinę i Rożniatów szły wojska w góry lub też z gór dzążyły na wypoczynek. Opiekunem Doliny czasu inwazyi był X. A. Filipek. Przy tej sposobności zaznaczyć trzeba, że wogóle duchowień-

stwo, pozostałe w parafiach, a dzięki zarządzeniom Najprz. Arcypasterza we wszystkich parafiach byli księża, okazywało wielką moc i hart ducha.

Monasterzyńska burzono jeszcze w r. 1914 — zrabowano doszczętnie pałac hr. Modeckich i spalono. Dziś sterczą tylko kominy i gruzy murów, nietylko pałacu, lecz wszystkich zabudowań. Rynek zbombardowany — spalona ulica Mickiewicza. Spalone niektóre zabudowania fabryki tytoniu. Stoją zaś nowe budynki — maszyny prawie wszystkie są i nie zniszczone. Boje tu były zażarte. Niedza powszechna. Choć Rosyianie artykułami spożywczymi zasyppali miasto, nie było za co kupić. Proboszcz X. Joniec i wikary X. Szczerbowski jak mogli ratowali, ale siły ich były zbyt małe, a samowola czynownicza zbyt wielka. Sklep Kółka rolniczego zrabowano trzykrotnie. Dom jednak stoi. Drożyzna w Monasterzyskach ogromna. A dowóz artykułów żywności wskutek bliskości terenu operacyjnego bardzo utrudniony. Delegacya lwowska K. R. K. czyni jednak wszystko, co możliwe, aby ludność przyjąć z pomocą.

Buczacz. Spalone domy wokół ratusza. Sam ratusz ocalał. Kościół nie tknięty. Tak z Buczacz, jak z Monasterzysk i Harysza wywieźli Rosyianie dzwony kościelne. Ludność w zimie przeżywała dni ciężkie. Brak ogólny w całym powiecie mąki i artykułów spożywczych. Krzątają się koło zaopatrzania i starostwo i magistrat miasta. Pieniądzy napływ dość duży, bo zaczynają wypłacać pensje, lecz niema co kupować. Pozostali księża: Ogrodnik, Ferenz i Wrucha byli ostoją i podporą ludności.

Z Wiednia. Napaść na św. Jana Kapistrana. Nie dawno pozwoliła sobie żydowsko-liberalna „Neue Freie Presse” (która niestety abonują jeszcze i katolicy Polacy i w której poważni politycy nasi zamieszczają niekiedy artykuły) rzucić na św. Jana Kap. oskarżenie, że „podjudzał tłumy przeciwko Żydom” z powodów politycznych i narodowych. Otóż dnia 10-go b. m. wystąpił przeciwko temu oszczerstwu na zebraniu Katolickiego Związku mężczyzn dzielnicy Währing X. kanonik Wolny i oddał hołd należytej zbożnej działalności Świętego, który przyczynił się w znakomitej mierze do podniesienia poziomu moralnego ludzkości i do ocalenia chrześcijaństwa w wojnie z Turkami, kiedy pod Belgradem z krzyżem w ręku powiedział wojska prawowierne do zwycięstwa. Mowca zaprotestował energicznie przeciw temu, że tego męża, którego łagodność i sprawiedliwość wystawia historja, przedstawia się bezkarnie, z aprobatą cenzury, jako fanatycznego nieprzyjaciela Żydów. Później przyjęto jednogłośnie rezolucję, zaproponowaną przez dyrektora O. Giesego: „Katolicki Związek mężczyzn w Währingu protestuje z największą stanowczością przeciw obeldze, wyrządzonej przez dziennik „N. Fr. Presse” Janowi Kapistranowi, Świętemu Kościoła katolickiego, wybacwy Austrii w ciężkich czasach i spodziewa się, że obelgi tego rodzaju, które ranią głęboko uczucia katolików, zdarzać się już nie będą”.

Z Węgier. Biskup grecko-katol. dycezyi Eperjes Stefan Nowak, zakazał używania w katolickich szkołach ludowych dycezyi cyrylicy przy nauce młodzieży ruskiej. Jest to odpowiedź na agitację rusofilską, skierowaną przeciwko Unii a dążące do zupełnego zjednoczenia, najpierw duchowego, a później — gdyby to było możliwe — i politycznego Rusinów z Rosją. Już dawniej drukowano na Węgrzech podręczniki ruskie alfabetem łacińskim. Teraz zarządził X. biskup Nowak, że tylko takie podręczniki i książki do nabożeństwa mają być używane w szkołach. Nadto myśli tam wielu Unitów o wprowadzeniu kalendarza gregoryjańskiego. Nie chcemy o tem obecnie wydawać własnego sądu, ani o tem, czy słuszne są obawy Rusinów, którzy widzą w tych dążeniach niebezpieczeń-

stwo dla swojej narodowości; — ale uważamy za rzecz całkiem jasną, że Rusini powinni być we własnym, dobrze zrozumianym interesie wyrzec się pisma, które utrudnia bardzo porozumienie z nimi i poznanie ich literatury, które stanowi niejako przegrodę, oddzielającą ich od kultury zachodniej. Czas by był już także wielki porzucić kalendarz, który nie zgadza się z niewątpliwymi wynikami umiejętności.

Buda-Peszt zyskał w tym miesiącu nowy, obszerny kościół, mogący pomieścić przeszło 2000 osób, który zbudował OO. Dominikanie. Zakon ten, który zapisał się chlubnie w dziejach Kościoła węgierskiego, stracił tam wskutek reformacji prawie wszystkie swoje klaszatory. Dziś ma ich tylko pięć w krajach korony św. Szczepana. Za Józefa II wygnano go ze stolicy. Dominikanką była błogosł. Małgorzata, córka króla Beli IV, która mieszkała na wysepce peszteńskiej, nazwanej jej imieniem (niedawno wdrożono kroki potrzebne do jej kanonizacji). Dzielnica, w której znajduje się nowy kościół (świątynia), była dotąd pod względem pastorycznym w bardzo złym położeniu. Liczy ona (według spisu ludności z r. 1910) 84.349 katolików, a miała dotąd tylko jeden kościół parafialny, obsługiwany przez proboszcza i trzech wikaryj, kościół (nie otwarty dla wszystkich) Sióstr N. Serca Jezusowego i dwie małe kaplice. Wogóle ma Pest (o czem była już mowa dawniej w „Gaz. Kośc.”) olbrzymie parafie a kościołom zbyt mało, na co zwróceno także uwagę Stolicy Ap., która poleciła zarządzić temu brakowi przez tworzenie nowych parafii.

## Polemika.

Z powodu artykułu w Nrze 39 Gazety Kościelnej z rb.

W 39 Nrze Gazety Kościelnej, w artykule zatytułowanym: „W sprawie odbudowy Galicji”, X. Dr. Ludwik Gostylli radzi, by celem zażegnania antagonizmu polsko-ruskiego, zbliżyli się kapłani obu grup do siebie, odwiedzali się wzajemnie („na odpustach i zebraniach kapłańskich”), a także, by lud w tym kierunku prowadzono. „Dodatnim czynnikiem byłyby procesje z kościołów ruskich do polskich i z polskich do ruskich”.

Nie wchodzę w to, czy rada Szan. Autora w praktyce byłaby możliwa (redakcja w przypisku sceptycznie na ich wykonalność się patrzy), ale chcę wykazać rzecz ważniejszą, iż wprowadzenie rad tych w czyn szkodę by nam przyniosło.

Każdy, kto bodaj powierzchownie obserwował życie religijne ludu ruskiego i polskiego, musi przyznać, iż grekokatolicy stoją znacznie niżej pod tym względem od łacinników. Co do pierwszych, to jeszcze ma pełną swoją wartość określenie: „nabożeństwo w dzwonach, modlitwa w pokłonach”. Katechizmu umieją oni mało, do spowiedzi chodzą zazwyczaj jeno „welygodna” — o częstej Komunii św. mowy niema. W dniu powszednim żaden z nich cerkwi nie odwiedzi, jeżeli zaś przyjdzie w niedzielę na służbę Bożą, to jak się na niej zachowuje? Nie mówię już o tych, co po za cerkwia parkany podpierają, choć w cerkwi puśto, ale o tych, co do wnętrza zaglądają. Przyjdzie, pokłonić kilka wybije, przetęga się trzy razy, zmówi pacierz i pogawędkę ze sąsiadami wiedzie o gospodarstwo. Nie wiem, czy są cerkwie, gdzieby podczas służby Bożej nie gwarzono.

Opowiadał mi jeden z moich parafian, Mazur-koloniasta, że przyszedłszy z zachodu, kupił sobie grunt we wsi ruskiej. Dobrze mu się tam gospodarstwo wiodło, jednego mu tylko brakowało; nie miał się gdzie pomodlić — do kościoła było za daleko, a w cerkwi nie mógł spokojnie pacierza zmówić, tak się tam wierni zachowywali. Tak mu wreszcie to „bałakanie” w czasie służby Bożej zbrzydło, że grunt sprzedał i przeniósł się bliżej swego kościoła.

Brak naszym Unitom tego, co bym nazwał kulturą religijną. Kto z Szan. Współbraci był na ruskim pogrzebie, na ruskiej służbie Bożej, zna dobrze ich religijność.

Do swego obrządku są oni przywiązani, ale jaki ich katolicyzm? Inwazyja rosyjska na tę sprawę czy nam otworzyła. Jedną różnicę znali oni między swoim ołtciem, a schyzmatykiem batiuską: „austriacki pop bez brody a rosyjski z brodą”, a zresztą „wsio odno”.

Na tem tle rozpatrzmy projekt X. dra Gostylli. Każę on wiernym odpowiadać się wzajemnie — Polacy niech chodzą do cerkwi, Rusini do kościoła. Wynik z tego jasny: Rusini nabiorą trochę ogłady religijnej, Polacy manier cerkiewnych. Gdybym był ruskim kapłanem, a gorliwym, uściślałbym Szan. X. Doktorą za jego radę, jako ksiądz polski rady tej nie posłucham.

W wielu parafiach naszych są takie wioski, gdzie Polacy, mając daleko do kościoła, częściej do cerkwi chodzili. Gdy się później na nich baczniejszą uwagę zwróciło, wybudowało się im kaplicę, gdy ksiądz zaczął do nich co niedzielę jeździć, to wiadomo, ile to pracy trzeba włożyć było, by ich nauczyć, jak mają się w kościele zachowywać, by ich nakłonić do częstego przyjmowania Sakramentów świętych.

Nimby więc rada X. Gostylli mogła być wziętą pod uwagę, musieliby wprawdzie księża ruscy tak nad swoim ludem popracować, aby naszym wiernym w zetknięciu z Unitami nie groziło zgorzsenie.

Ale mógłby mi ktoś powiedzieć: my wpłyniemy do datnio na Rusinów, jeżeli cerkwie ich nawiedzać będziemy. Wątpię, bo nas jest za mało, byśmy się do nich nie zasymilowali, a tak wielką nasz lud ma do tego skłonność! Wiadomo, jak to w wielu wypadkach musimy się nagiąć do woli parafian, którym podoba się częste kadzenie, jak w cerkwi, stawianie w czasie pochodu pogrzebowego i wysławianie „Ewangeli” na wzór księży ruskich i t. p. Gdybyśmy tylko zbliżali lud nasz do cerkwi, to więcej takich zwyczajów w ceremoniach nasz przyjąć byśmy musieli.

A i tego lekceważyć nie można, że gdybyśmy w tak zażyłe stosunki z cerkwia weszli, to grozi nam utrata wielu dusz na korzyść obrządku drugiego. Jeżeli bowiem chłop polski nauczył się do cerkwi chodzić, to nie będzie mu się chciało iść do kościoła kilometrów parę, gdy cerkiew ma pod bokiem. Nie pchajmy ludu do cerkwi, ale przywiązujmy go więcej do kościoła; tego wymaga nie tylko nasz interes narodowy, ale i wzgląd religijny, bo faktem jest, że w kościele ludzie więcej się uczą, bardziej duchem prawdziwie katolickim się przejmą.

Nie znaczy to, bym miał zakazywać chodzenia do cerkwi, bym miał wyrażać przekonanie w wiernych, że cerkiew to coś innego, gorszego niż ko-

ściół — broń Boże! Ale z całą stanowczością głosić chcę zasadę: *Suum cuique* — gdyż Polak, niech ci kościół wystarcza.

X. F. B.

## Trzy Msze w dniu Zadusznym.

Ponieważ niektórzy Księża mają jeszcze pewne wątpliwości co do tych Mszy (por. Nr. 36 G. K. z r. b.), więc wyjaśniamy, że jedna z nich ma być odprawiona w myśli Ojca św. za wszystkich zmarłych, druga za dusze zmarłych, według intencji Ojca św., a tylko jedna ad intentionem dantis, czyli za dusze, za które kapłan prajmyje stypendyom. Nie wolno zmieniać porządku, w jakim te Msze mają być odprawiane, a mianowicie najpierw ma być odprawiona Msza „in com. omnium defunctorum”, po niej „ut in anniversario”, a trzecia „ut in missis quotidianis defunctorum”.

„Wyjątek stanowi Msza śpiewana, którą należy odprawić według formularza pierwszego ut in commemoratione omnium defunctorum, chociażby celebrians odprawił przed tem już Msze inne. W tym bowiem wypadku Msza śpiewana jest właściwie Mszą de die i dlatego bierze się do niej formularz, na dzień Zaduszny przepisany. Ma się rozumieć, że kapłan, który Mszę śpiewaną dopiero po czytanych będzie odprawiał, ma najpierw odprawić Mszę według formularza ut in anniversario, a potem ut in missa quotidiana.

V. Kapłan, który w dniu Zadusznym jedną tylko Mszę odprawia, ma się trzymać formularza, na dzień Zaduszny przeznaczanego, co samo z siebie wynika.”

Formularz na pierwszą Mszę jest ten sam, który we mszale znajduje się na 1-ym miejscu między Mszami załobnymi i przeznaczony jest na dzień Zaduszny. Druga ma być Msza in anniv. de za zmianą oracyi, sekrety i postkomunii; — trzecia Msza załobna zwykła (quotidiana), za zmianą oracyi, sekrety i postkomunii. Nowe te oracye podane są w kurendach dycezyalnych i w święto wydanych formularzach dla drugiej i trzeciej Mszy („Tres Missae in com. omnium dl. def.” — Pustel, Regensburg — cena 20 fen — 30 hal). W każdej z tych Mszy jest tylko jedna oracya; w każdej należy odczytać sekwencję „Dies irae”. Przepisy co do abluicy w pierwszej i drugiej Mszy są te same, które obowiązują na Boże Narodzenie.

## Bibliografia.

Ka. Antoni Siuda. *Pamięci Galla (1114—1914)*. Kraków 1914. Stron 43 w 8-ce (odbitka ze sprawozd. gimn. III w Krakowie).

Dużo już pisano o Gallu; jedni wypowiadają o nim zdania jak napocheblniejsze (X. Buczy, Bielski, Bandtke etc.), inni (biskup Prazmowski, Wisniewski, M. Dzieduszycki, Łęgowski) uważają go za „panięgristę Krzywoustego i jego przodków” i zarzucają mu brak prawdomówności.

X. Siuda staje stanowczo po stronie pierwszych i oddaje „bold jego uczuciowości”, jego zaśladu. R. 1910 wypowiedział zdanie swoje o Gallu w obszernej rozprawie p. n. „Św. Stanisław w świetle Galls, Kadłubka i Wujciechowskiego” (por. ocenę tej rozprawy w G. Kość. z tegoż roku str. 614—615), wykazując, że prof. Wujciechowski i inni badacze nasi błędnie zrozumieli słowa kronikarza, w których jest mowa o zamordowaniu św. Stanisława. Słynne wyrażenia: „pro traditione” i „episcopum traditorem” oznaczają według X. Siudy nie „zdradę”, ale „upomnienie”. Zdanie to uważam (wraz z recenzentem prof. Galkiewiczem) za bardzo prawdopodobne, bo „traditio” oznacza nieraz w jęz. średnio-wiecznym: „poczczenie” albo „upomnienie”, a trudno przypuścić, że Gall nazwał rzeczywistego biskupa „zdradcą”, nie dodając ani słówka, któreby uzasadniło ciężkie to oskarżenie. Ale w każdym razie trzeba bardzo załować, że nie powiedział nic dokładniejszego o tym fakcie, że wyraził się o nim niejasno i zagadkowo.

Nie będę tu roztrząsał pytania, czy można zgodzić się na wszystko, co pisze X. Siuda w tej nowej rozprawie swojej o Gallu, czy nie ceni go zbyt wysoko, czy zdanie jego nie wymaga pewnej mo-

dyfikacyi; — stwierdzam tylko, że broszura jego jest napisana do brzo i znujomo i zasługuje na przeczytanie.

P

X. Dr. Fr. Gabryla. *Polska filozofia religijna w wieku XIX* (Biblioteka dzieł chrześcijańskich. Zeszyt 152 i 153.) Warszawa. 1913. Tom I. Stron 329. Cena 2 rb.

Ostatnie to dzieło s. p. X. Franciszka Gabryli zapoznaje czytelnika z rozwojem myśli filozoficznej w Polsce 19-go wieku, uwzględniając jednak prawie wyłącznie zagadnienia z zakresu religii, roztrąsane przez naszych myślicieli. Autor „podciągnął”, jak pisze w przedmowie, „naszych pisarzy filozoficzno-religijnych pod 6 ogólnych kierunków filozoficznej myśli”. W tomie I. mowi o „kierunku Kantowskim” (Józef Kałassany Szapiński, X. Feliks Jaroński, Józef Marya Hoene-Wronski, Antoni Bukaty) i o „kierunku filozofii Hegla” (Józef Kremer, Bronisław Ferdynand Trentowski, Józef Chwalibóg, August Cieszkowski, Jan Majorkiewicz, Edward Sulicki). O każdym z tych pisarzy znajdujemy tu najważniejsze wiadomości biograficzne i bibliograficzne, po których następują streszczenie ich pism własnymi ich słowami i dłuższe z nich ustępy, przytoczone dosłownie, a wreszcie krytyczna ocena ich poglądów.

Ten sposób pisania ma swoje strony dobre, ale staje się nużącym dla czytelnika, gdy liczba cytatów staje za wielką, a zwłaszcza w tym zakresie, gdy ustępy przedrukowane są trudne do zrozumienia, gdy pełno w nich zdań bałamutnych, albo nawet wprost niedorzecznych. Takich zaś ustępów znajdujemy tu aż nadto wiele, bo większą część pisarzy, o których pisze autor, trzeba zaliczyć do myślicieli słabych i nie umiejących wyrażać się logicznie. Tak n. p. pisze Majorkiewicz, że „dobro bez zła nie mogłoby się ostać i właśnie na możliwość zlego spoczywa (!), to jest: dobro jest dlatego, że zło być może...” „Nie byłoby wieczności, gdyby czasu być nie mogło, nie byłoby nieskończoności bez możności przetrześci, a (mówiąc po ludzku) sam Bóg dlatego jest przedwiecznym i nieskończonym, że doczesny i skończony świat wydał może” i t. d. (str. 313). Sulicki zaś zapewnia nas, żeśmy żyli dawniej jako zwierzęta czworonogie, jako ptaki, jako psy, jako ryby, jako zwierozkrewcy” i t. d. (str. 327).

Możemy więc autor był zbyt lepiej, gdyby był poprzestał na krótkie charakterystyce tych pisarzy, ilustrowanej kilku cytatai mniejzej objętości, — gdyby był także skrócił ustępy z dzieł Kremera, Wronskiego, Trentowskiego i Cieszkowskiego, a za to więcej znacznie miejsca poświęcił wyjaśnieniu i rozbirowi poglądów tych myślicieli. Zbyt często czytamy tutaj zamiast krytyki głębszej sądy ostre, lekceważące, trywialne, jak n. p. na str. 298 pisze o poglądach kosmogonicznych Cieszkowskiego, że „nie przynęszą mu zaszczytu”, nie dodając żadnego uzasadnienia tego sądu. Nie można mu wprawdzie wziąć za złe krytyki wcale niepopiebnej, której poddaje pomysły najślawniejszych reprezentantów naszej filozofii, ale ta krytyka jest niekiedy n. zd. pobieżna i powierzchowna. Tak n. p. pisze X. G. o „Podróży do Włoch” Kremera na str. 133, że dzieło to jest „przeważnie katalogiem dzieł sztuki w galeriach włoskich”; — z większą słusznością można powiedzieć o tych 6-ciu tomach, napisanych z ogromnym nakładem pracy, że autor zawiele pomiescił w nich rozróżnorodnej treści, bo nie tylko opowiada aż nadto obszernie o dotychczas w ciągu podróży wrażeń, ale chce zapoznać czytelników z rozwojem architektury, rzeźby i malarstwa na ziemi włoskiej.

W każdym jednak razie jest to książka cenna, która ułatwi pracę przyszłemu historykowi filozofii w Polsce.

X. P.

## Wiadomości dycezyalne

Arch. lwowski ob. Iac.

*Dziekanem* dekanatu lwowskiego miejskiego mianowany X. Wiktor Bilski, kanonik Kapituły metropolitańskiej.

*Przeniesieni XX.*: Józef Kuczyński ekspozyt w Bednarówce, do Oknian, Roman Pietruski, ekspozyt w Oknianach, do Bednarówki.

*Stopień doktora* 4w. Teologii uzyskał na uniwersytecie insbruckim X. Mikołaj Węglaw i przeznaczony został na posadę kooperatora w kościele św. M. Magdaleny we Lwowie.

1) Por. Kurendę VI Kons. lwowskiego z r. b.

*Powołany do służby wojskowej jako kapelan X. Adam Knopp, katecheta przy gimnazjum w Borszczowie.*

*X. Józef Boryszo kat. sem. naucz. m. w Sokołu, przydzielony prowizorycznie do semin. naucz. m. we Lwowie.*

*Dyrekcja przemyska.*

*Instytuowany na prob. w Chyrowie X. Wawrzyniec Lenicki, eksp. w Ulanowie.*

*Zamianowany samostnym ekspozytem w Ulanowie X. Józef Szurek, wik. w Łęczach.*

*Prezentę na opróżnione probostwa otrzymali XX: Antoni Idzik, prob. w Kalinowie, na prob. w Bałgrodzie; Tomasz Sapyła, eksp. w Lipowie, na prob. w Stubnie.*

*Przeniesieni XX. wikary: Wojciech Parysz z Raclawic do Kamienia, Paweł Szarek z Wiązownicy do Woli Zarczyckiej, Bronisław Dutkiewicz z Woli Zarczyckiej do Łęczek, Józef Chmura z Chyrowa do Turki.*

*X. Adam Pierzowicz, wik. w Turce, otrzymał urlop po koniec r. 1915 dla niesienia pomocy duchownej uchodźcom polskim w barakach chłopskich.*

*Urlop 6 tygodniowy dla poratowania zdrowia otrzymał X. Jan Pietruszka, wik. w Kamieniu.*

*Dyrekcja krakowska.*

*Doktorat fil. uzyskał na uniw. Jagiell. X. Marian Morawski, prefekt semin. duch. w Krakowie, a doktorat teol. X. Alfons Bielini, kat. szk. wydz. im J. Kochanowskiego tamże.*

*Dyrekcja tarnowska.*

*Rosyanie wywieźli oprócz X. Dra Michała Reza, prof. teol. w Tarnowie, X. Walentego Mroza, wik. w Kolbuszowej i X. Józefa Urbanińskiego, wik. w Rzechowie.*

*Zmarł X. Jan Wójcik, proboszcz dywizji, w 48 r. życia a 24 r. kapłaństwa. Zaśnięt ten kapłan był od r. 1891 kapelanem wojskowym w domu Inwalidów we Lwowie. Od początku wojny pracował z największym poświęceniem. Jeździł codziennie do oddziałów, pozostających na legowiskach w różnych wsiach, spowiadał, głosił kazania. Nabawił się tyfusu od chorych żołnierzy w Zaleszczykach, a odwieziony do baraków w Delatynie, tam zakończył życie. R. i. p.*

## Z lwowskiego Koła XX. Katechetów.

D. 27. b. m. pogadanka o sprawach aktualnych (o godz. czwartej, jak zawsze).

## Korespondencya Redakcyi.

*X. H. W. w Kolb. Począł jeszcze nie funkcjonuje normalnie i dlatego Gaz. Kość. dochodzi gdzieniedzie o parę dni później. — Wkładki do Tow. Kapł. będą ogłaszane, jak dawniej, w Gaz. K., ale teraz jeszcze mało kto je przysyła. Dziękujemy za „dodatek drożdżyniany”, który zapisujemy jako dalek na fundusz prasowy. Może inni pójść za przykładem X. Dobr. i zechcą chociażby małe kwoty dodawać do prenumerały.*

*Dla Tow. wz. pom. kapł. złożył X. N. 6 kor.*

*Na fundusz prasowy złożyli XX.: Piotr Struszkiewicz 5 kor., Henryk Weryński (z Kolbuszowej) 1 kor., N. 2 kor.*

*Na głodnych w Warszawie X. N. 2 kor., Józef Chęciński 10 kor.*

*Osoba w średnim wieku znająca się dobrze na kuchni i gospodarstwie, poszukuje miejsca gospodyni na plebanii Marya Wallówna, Nowy Sącz II. ul. III. 840*

## WINA MSZALNE

Tokaj-Hegyaljskie, oraz najznakomitsze gatunki win starych samorodnych wytrwanych, oraz stódkie pełne Tokajskie Masłacze poleca po cenach jaknajprzystępniejszych

**Towarz. Produkcji i Eksportu win lokajskich**  
**w Abauzsanto (Tokaj-Hegyalja) Węgry.**  
Próby bezpłatnie i franko.

## „PORADNIK W CZASIE WOJNY“

wyszedł nakładem Sekretaryatu dla katol. Słow. robotniczych i zawiera treść:

1. Świadczenia wojenne.
2. Zasiłki wojskowe.
3. Zaopatrzenie inwalidów.
4. Zaopatrzenie wdów i sierót po poległych
5. Ważniejsze ustawy wydane w czasie wojny.
6. Budujmy na ruinach.
7. Informacje

Cena „Poradnika” 1 kor., z przesyłką poleconą kor. 1.25. za pobraniem kor. 1.45.

Adres zamówień: Sekretaryat dla katol. Słow. robotn. Kraków, ul. św. Tomasza 37.

— ISTNIEJĄCE OD R. 1891 —

TOWARZYSTWO WYROBU I SPRZEDAŻY

## SZAT LITURGICZNYCH

W KROŚNIE

ndzienne kilkakrotnie na wystawach dyplomem honorowym, medalami złotym i srebrnym itd.

poleca Przewielbnemu Duchowieństwu: wszelkie przedmioty należące do zakresu wyrobów kościelnych z najlepszego materiału i naprawę szat Liturgicznych po cenach umiarkowanych

**Na żądanie wysyłamy opłatnie cenniki**

Prasno Rady Nadzorczej X. Antoni Kolenicki  
lektorem i proboszcz w Krośnie

## SZTUKA KOŚCIELNA

- Lwów, plac Halicki I. 7.

poleca w wielkim wyborze:

Kapy i ornaty, słuły i sukienki haftowane, Krzyże, puszki, kielichy i monstrancje. Figury z drzewa i masy, chorągwie i baldachimy. Świece sztuczne, woskowe, stearynowe i kwiaty. Obrazki na pamiętkę i Komunii św. Naprawy szat liturgicznych, złocenie kielichów, uskutecznia się jaknajstaranniej i w jak najkrótszym czasie.

Kompletne urządzenia kaplic i kościołów.

Oferty na żądanie.

Cenniki odwrotnie.

Własność Towarzystwa Wzajemnej Pomocy Kapłanów.

Wydawca i odpowiedzialny redaktor: Ks. Dr. Aleksander Pechnik.

Z drukarni J. Chęcińskiego we Lwowie, ul. L. Sapiehy 77.